

741215-2026 - Gara

Svizzera – Rubinetti e valvole – EBP-643_Fernwärme-Armaturen

OJ S 208/2026 27/10/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Energie Wasser Bern

E-mail: ewb-beschaffungen@ewb.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: EBP-643_Fernwärme-Armaturen

Descrizione: Zur Sicherstellung des Betriebs und der Ausführung im Fernwärmenetz beschafft ewb diverse Fernwärme-Armaturen. Die Armaturen müssen den geltenden Normen entsprechen und für die spezifischen Auslegungsbedingungen des Fernwärmenetzes geeignet sein. Ziel der Beschaffung ist die Sicherstellung einer zuverlässigen und normkonformen Versorgung mit Fernwärme-Armaturen für Betrieb und Bauausführung über einen Zeitraum von 3 Jahren, mit Option auf Verlängerung um weitere 2 Jahre.

Identificativo della procedura: d93b552e-f948-42a0-a80c-99650fc1d195

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 42131000 Rubinetti e valvole

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Stadt Bern

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Sonstige Anforderungen Vorbehalt: Eine Auftragserteilung erfolgt vorbehaltlich der Erteilung der Kreditbewilligung. Über den Preis werden keine Verhandlungen geführt. Technische Bereinigungen bleiben vorbehalten.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: EBP-643_Fernwärme-Armaturen

Descrizione: Zur Sicherstellung des Betriebs und der Ausführung im Fernwärmenetz beschafft ewb diverse Fernwärme-Armaturen. Die Armaturen müssen den geltenden Normen entsprechen und für die spezifischen Auslegungsbedingungen des Fernwärmenetzes geeignet sein. Ziel der Beschaffung ist die Sicherstellung einer zuverlässigen und normkonformen Versorgung mit Fernwärme-Armaturen für Betrieb und Bauausführung über einen Zeitraum von 3 Jahren, mit Option auf Verlängerung um weitere 2 Jahre.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 42131000 Rubinetti e valvole

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Stadt Bern

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/03/2027

Data di fine durata: 28/02/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: zwei Mal um jeweils maximal 1 Jahr = Verlängerungsoption: 31.03.2032

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Die korrekte Adressierung ist für die zeitgerechte und gesetzmässige Bearbeitung des Angebots innerhalb des Vergabeverfahrens ausschlaggebend.
Die Angebotseinreichung durch die Anbietenden erfolgt elektronisch über die Webanwendung DecisionAdvisor. Nur die ausgedruckte Papierversion vom Lieferantenreport muss rechtsgültig unterschrieben an die Beschaffungsstelle eingereicht werden

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 10/11/2026 23:45:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation mittels Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen schriftlich angefochten werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; die angefochtene Verfügung und andere greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Energie Wasser Bern

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Energie Wasser Bern

Numero di registrazione: b1b3986c-a4ae-4c5e-9728-f05e579741e7

Indirizzo postale: Monbijoustrasse 11, Postfach

Località: Bern
Codice postale: 3001
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Paese: Svizzera
E-mail: ewb-beschaffungen@ewb.ch
Telefono: +41313213231
Indirizzo internet: <https://www.ewb.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht
Numero di registrazione: BVGER
Indirizzo postale: Postfach
Località: St. Gallen
Codice postale: 9023
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)
Paese: Svizzera
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefono: +41584652626
Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch
Numero di registrazione: CH001
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36
Località: Bern
Codice postale: 3003
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Paese: Svizzera
E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare: 170185e5-1d4f-4811-b9f6-576c39c0beec-01
Motivo principale della modifica: Aggiornamento informazioni

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE
Identificativo della sezione: LOT-0000
Descrizione delle modifiche: Im Rahmen der Fragerunde (17.09. - 01.10.2026) wurden die technischen Spezifikationen geprüft und die Anforderungen erweitert. Die entsprechende Antwort ist im Frage-Antwort-Dokument vom 09.10.2026 auf SIMAP publiziert. Sie geht den technischen Spezifikationen vor. Bei Widersprüchen gilt die Antwort. Damit alle Anbietenden

die Anpassungen berücksichtigen können, wird die Eingabefrist verlängert. Bisherige Eingabefrist: 27.10.2026, 23:45 Uhr Neue Eingabefrist: 10.11.2026, 23:45 Uhr Neue Offertöffnung: 18.11.2026 Bereits eingereichte Offerten können bei Bedarf bis zum Ablauf der Eingabefrist zurückgezogen und neu eingereicht werden. Alle übrigen Angaben der Ausschreibung bleiben unverändert.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 4becc80e-bcd5-46e7-add3-039735fce197 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 24/10/2026 02:25:58 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 741215-2026

Numero dell'edizione della GU S: 208/2026

Data di pubblicazione: 27/10/2026